



Вы можете подготовить заявление и отправить приложения также в личном кабинете OmaKela (www.kela.fi/omakela).
Дополнительная информация: www.kela.fi/ukraina-ru.
При помощи специальных калькуляторов можно рассчитать пособие по уходу за ребенком – вы узнаете размер пособия и период, за который его можно получить (www.kela.fi/laskurit).



Внимательно заполните бланк и убедитесь, что вы приложили все необходимые документы.

Если нам потребуется дополнительная информация, мы свяжемся с вами.

Отправьте заявление с приложениями почтой по адресу: Kela, PL 10, 00056 KELA.



Дополнительную информацию вам предоставляет в нашей телефонной справочной службе (www.kela.fi/soita-kelaan).

i Если ранее вы не обращались в Kela за пособиями и льготами, и теперь переехали в Финляндию, дополнительно заполните бланк по форме Y 77.

Если вы выезжаете за границу, дополнительно заполните бланк по форме Y 38. Лица, находящиеся за рубежом более трех месяцев, должны сообщать об этом в Kela.

За пособием по уходу за ребенком на дому может обращаться родитель или иной законный представитель ребенка, если ребенок не посещает муниципальное дошкольное детское учреждение.

Пожалуйста, пишите только латиницей.

Срок подачи заявлений: Вы можете обратиться за пособием задним числом за период не более 6 месяцев.

Пособие по уходу за ребенком можно получить только за непрерывный период не менее 1 месяца.

1. Данные заявителя

Я,

родитель ребенка иной законный представитель ребенка иное лицо

Персональный код

Фамилия и имя

Телефон

Электронный адрес

i Сведения об адресе Kela получает из системы реестра населения Финляндии.

Если вы временно проживаете здесь по какому-то другому адресу, укажите свой фактический адрес в графе «Дополнительная информация».

2. Номер счета

i Укажите свой номер счета даже в том случае, если пособие выплачивается лицу, предоставляющему услуги по дошкольному воспитанию.

3. Проживание или работа за рубежом

i Работа на судне под иностранным флагом также приравнивается к работе за рубежом.

Если родительские суточные или аналогичное пособие выплачивает не Финляндия, а какая-то другая страна, на ребенка нельзя одновременно получать пособие по уходу за ним на дому или пособие на уход в частном детском учреждении.

Вы живете или работаете за рубежом?

Нет Да. В какой стране? _____

Живет ли или работает ли ваш/а супруг/а или второй родитель ребенка за рубежом?

Нет Да. В какой стране? _____

Живет ли ребенок или дети, на которых запрашивается пособие, за рубежом?

Нет Да. В какой стране? _____

Получаете ли вы, или ваш/а супруг/а, или другой родитель или законный представитель ребенка пособие, аналогичное родительским суточным, от другого государства?

Нет Да. Укажите, кому выплачивается пособие, и какое учреждение его выплачивает. Укажите также страну, которая его выплачивает, а также наименование и размер пособия. Приложите к заявлению решение о выплате пособия или иное разъяснение о родительском пособии, выплачиваемом зарубежным учреждением.

4. Запрашиваемое пособие

- Если на ребенка выплачиваются родительские суточные, на него нельзя одновременно получать пособие по уходу за ним на дому или пособие на уход в частном детском учреждении.
Вы можете запросить пособие по уходу за ребенком и в период ежегодного отпуска. Доходы вашей семьи влияют на размер пособия по уходу.

Пособие по уходу за ребенком

Прошу выплатить пособие по уходу с _____ или за период _____ – _____

Надбавка по уходу за ребенком

Я не запрашиваю надбавку по уходу.

Прошу выплатить надбавку по уходу с _____ или за период _____ – _____

Я заявляю об изменениях, влияющих на пособие или надбавку по уходу:

- Отметьте крестиком, какое изменение произошло в семье. Укажите также дату этого изменения. Вы можете сообщить об изменившихся данных более подробно в пункте 9.

Изменился размер доходов семьи с _____.

Изменилась информация об уходе за ребенком с _____. Укажите изменения в уходе за ребенком в разделе 5.

Переезд в другой муниципалитет _____.

Брак или гражданский брак с _____.

Семейные отношения прекращены _____.

Переезд за рубеж _____. Дополнительно заполните бланк по форме Y 38.

Иная причина. Какая и с какого времени? _____

5. Информация об уходе за ребенком

- Укажите все сведения, относящиеся к уходу за всеми детьми дошкольного возраста. Если сведения обо всех детях не помещаются здесь, укажите соответствующие сведения в разделе 9 «Дополнительная информация».

1. Имя ребенка

Персональный код _____

Прошу предоставить пособие по уходу за ребенком на дому.

Уход за ребенком осуществляет

с

или в период

заявитель _____ – _____

иное лицо, осуществляющее уход _____ – _____

Имя лица,
осуществляющего уход _____

Прошу предоставить пособие по частному уходу.

с

или в период

Ребенок посещает частное детское учреждение в учреждении дошкольного воспитания или под наблюдением нанятого воспитателя. _____ – _____

Размер пособия по уходу _____ евро в месяц.

Время ухода _____ часов в неделю.

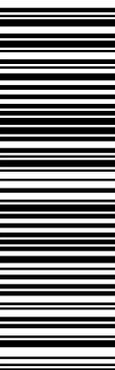
Ребенок посещает подготовительное обучение

Где осуществляется уход за ребенком помимо места подготовительного обучения?

с

или в период

Ребенок посещает муниципальное учреждение дошкольного воспитания или на дошкольное воспитание ребенка выдан ваучер на услуги или деньги на обслуживание. _____ – _____



2. Имя ребенка

Персональный код

 Прошу предоставить пособие по уходу за ребенком на дому.

Уход за ребенком осуществляет

С**или в период** заявитель иное лицо, осуществляющее уходИмя лица,
осуществляющего уход _____ Прошу предоставить пособие по частному уходу.**С****или в период** Ребенок посещает частное детское учреждение в учреждении дошкольного воспитания или под наблюдением нанятого воспитателя.

Размер пособия по уходу _____ евро в месяц.

Время ухода _____ часов в неделю.

 Ребенок посещает подготовительное обучение

Где осуществляется уход за ребенком помимо места подготовительного обучения?

С**или в период** Ребенок посещает муниципальное учреждение дошкольного воспитания или на дошкольное воспитание ребенка выдан ваучер на услуги или деньги на обслуживание.**3. Имя ребенка**

Персональный код

 Прошу предоставить пособие по уходу за ребенком на дому.

Уход за ребенком осуществляет

С**или в период** заявитель иное лицо, осуществляющее уходИмя лица,
осуществляющего уход _____ Прошу предоставить пособие по частному уходу.**С****или в период** Ребенок посещает частное детское учреждение в учреждении дошкольного воспитания или под наблюдением нанятого воспитателя.

Размер пособия по уходу _____ евро в месяц.

Время ухода _____ часов в неделю.

 Ребенок посещает подготовительное обучение

Где осуществляется уход за ребенком помимо места подготовительного обучения?

С**или в период** Ребенок посещает муниципальное учреждение дошкольного воспитания или на дошкольное воспитание ребенка выдан ваучер на услуги или деньги на обслуживание.

6. Доходы семьи



Заполняйте этот пункт только в случае, если вы запрашиваете надбавку по уходу. О пособиях, выплаченных Kela, сообщать не требуется. Kela получает информацию о доходах в форме заработной платы из реестра доходов. О пособиях Kela получает сведения из реестра доходов и организаций, выплачивающих пособия. Кроме того, Kela получает из Налогового управления информацию о доходах, которую мы используем при оценке размера доходов. Заработная плата за период отпуска и отпускные не отражаются на размере надбавки по уходу, если вы используете свой ежегодный отпуск во время отпуска по временной нетрудоспособности по уходу за ребенком. Более подробная информация о необходимых приложениях приведена в пункте 10 «Приложения».

Получаете ли вы или ваш/а супруг/а следующие доходы?

a. Заработная плата

Заявитель

- Да
 Нет

Супруг/а

- Да
 Нет

b. Доходы от предпринимательской деятельности. Или являетесь ли вы или ваш/а супруг/а предпринимателем?

Заявитель

- Да. Приложите бланк по форме Y 8 (Liite – Yrittäjän tulotoselvitys).
 Нет

Супруг/а

- Да. Приложите бланк по форме Y 8 (Liite – Yrittäjän tulotoselvitys).
 Нет

c. Выплаченные кассой по безработице суточные по безработице или компенсация за частично оплачиваемый отпуск



Отвечайте «Да» и в случае, если вы сами, или ваш/а супруг/а обращались за суточными по безработице. В разделе 9 «Дополнительная информация» укажите, где вы запросили суточные.

Заявитель

- Да. Сумма _____ евро в день,
с _____
 Нет

Супруг/а

- Да. Сумма _____ евро в день,
с _____
 Нет

d. Доходы от сельского хозяйства. Или владеете ли вы или ваш/а супруг/а лесом?



Если площадь леса, находящегося в собственности у вас или вашего/вашей супруга/супруги, изменилась за последние 12 месяцев, укажите площадь лесного массива и его местонахождение в разделе 9 «Дополнительная информация».

Заявитель

- Да. Приложите в разделе 10 «Приложения» указанные разъяснения.
 Нет

Супруг/а

- Да. Приложите в разделе 10 «Приложения» указанные разъяснения.
 Нет

e. Доходы от аренды

Заявитель

- Да. Приложите в разделе 10 «Приложения» указанные разъяснения.
 Нет

Супруг/а

- Да. Приложите в разделе 10 «Приложения» указанные разъяснения.
 Нет

f. Доходы в форме дивидендов или процентов



Если доходы на капитал составляют менее 10 евро в месяц на человека, о них не требуется сообщать.

Если доходы в форме дивидендов и процентов учитываются по последней утвержденной налоговой отчетности, приложения представлять не требуется.

Заявитель

- Да
 Сумма этих доходов соответствует утвержденной налоговой отчетности.
 Эти доходы изменились.
Приложите разъяснения, указанные в разделе 10 «Приложения».
 Нет

Супруг/а

- Да
 Сумма этих доходов соответствует утвержденной налоговой отчетности.
 Эти доходы изменились.
Приложите разъяснения, указанные в разделе 10 «Приложения».
 Нет

g. Прочие постоянные доходы

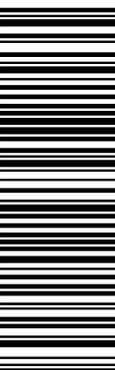
К прочим постоянным доходам могут относиться, например, прибыль от продажи собственности, пособие на уход за собственностью, гранты на стартапы, вознаграждения за участие в собраниях и доходы от наследства, а также доходы и гранты от другого государства.

Заявитель

- Да. Приложите разъяснение.
 Нет

Супруг/а

- Да. Приложите разъяснение.
 Нет



Укажите прочие возможные изменения в доходах семьи в последующие 12 месяцев.

Укажите прочие изменения, которые произошли в доходах вашей семьи за последний год.

7. Доходы на детей

- i** Укажите доходы на тех детей, на которых вы запрашиваете пособие по уходу на дому или пособие на уход в частном учреждении. Доходами на детей являются, например, алименты, а также доходы от аренды, дивиденды и доходы в форме процентов, а также полученные от другого государства доходы и пособия.

Имеются ли доходы у вашего ребенка или детей?

Нет

Да. В сумме доходы составляют _____ евро в месяц.

Какие доходы имеются у ребенка или у детей? Укажите также имя ребенка или имена детей.

8. Вычеты, влияющие на доходы семьи

- i** Заполняйте этот пункт только в случае, если вы запрашиваете надбавку по уходу.
Более подробная информация о необходимых приложениях приведена в пункте 10 «Приложения».

Выплачиваете ли вы или ваш/а супруг/а алименты?

Заявитель

Да. Приложите чек, подтверждающий уплату алиментов, или копию соглашения или решения.

Нет

Супруг/а

Да. Приложите чек, подтверждающий уплату алиментов, или копию соглашения или решения.

Нет

9. Дополнительная информация

- i** Здесь вы можете указать дополнительную информацию, относящуюся к вашему заявлению, или сообщить о тех, известных вам, изменениях, которые могут повлиять на выплату пособия по уходу за ребенком. Отметьте цифрами, к какому пункту заявления относятся эти обстоятельства.

10. Приложения

Пункт 3. Проживание или работа за рубежом

- Решение о предоставлении пособия или иное разъяснение о пособии для родителей, выплаченном зарубежной организацией.

Пункт 5. Информация об уходе за ребенком

Пособие на оплату частного ухода

- Бланк Kela WH 2 (Selvitys – Lasten yksityisen hoidon tuki – Päivähoidon tuottaja).
 Копия трудового договора.

Пункт 6. Доходы семьи

- b. Бланк Kela Y 8 (Liite – Yrittäjän tuloseselvitys) а также приложения, указанные в бланке.
 d. Налоговая декларация лица, занятого в сельском хозяйстве за последний налоговый год, предварительно заполненная налоговой декларацией или окончательное решение о начислении налога.
 e. Копии чеков, подтверждающих доходы от аренды и чеков о внесенных платежах, покрывающих финансовые расходы жилищной компании.
 f. Разъяснение о доходах в форме дивидендов и процентов, если они существенно изменились, то есть не менее, чем на 10 % по сравнению с последней представленной налоговой информацией.
 g. Разъяснение о прочих доходах, например, о размере прибыли, полученной от продажи имущества, или решение о размере субсидии, или о размере выплаты по уходу за близкими родственниками или по семейному уходу.
 g. Копия решения о выделении пособия начинающему предпринимателю. (Это требуется только от начинающего предпринимателя, у которого не оформлено обязательное пенсионное страхование предпринимателей [YEL].)
 g. Разъяснение о доходах и пособиях, полученных от другого государства, об их размере и наименовании выплачивающей организации.

Пункт 7. Доходы на детей

- Копия соглашения или решения суда об уплате алиментов или разъяснение о доходах с капитала или ином доходе.
 Разъяснение о доходах и пособиях, полученных от другого государства, об их размере и наименовании выплачивающей организации.

Пункт 8. Вычеты, влияющие на доходы семьи

- Копия чека о последней уплате алиментов.
 Копия соглашения или решения суда об уплате алиментов.

Прочие приложения

- Какие?

- Я уже ранее представлял/а в Kela приложения, поименованные следующим образом:

11. Подпись

Удостоверяю, что представленные мной сведения верны, и обязуюсь сообщить, если они изменятся.

Место и дата

Подпись и расшифровка подписи

Мы можем использовать эти сведения, полученные для решения вопроса о предоставлении пособия, и в других делах по вопросам предоставления пособий, если эта информация, согласно закону, должны приниматься во внимание. Одновременно мы можем использовать информацию, полученную для решения вопроса о данном пособии, и в отношении другого пособия.

Вы получите из Kela информацию о том, откуда мы можем получать касающуюся вас информацию и кому мы можем ее передавать.

